

"Buyer" means a company of Ingersoll Rand group or its affiliated companies issuing purchase order(s) to Seller. "Seller" means the party selling the applicable products or services to Buyer. By selling products or services to Buyer, Seller confirms that the following terms and conditions apply to Buyer's purchases. Any modifications must be in writing and signed by Buyer. References to "products" include items specifically provided for in the Purchase Agreement (as defined below) or incorporated in services Buyer purchases from Seller.

“구매자(Buyer)”는 판매자에게 구매주문서를 발행하는 Ingersoll Rand Group 소속회사 또는 그 계열사를 의미한다.
 “판매자(Seller)”는 구매자에게 관련 제품 또는 서비스를 판매하는 당사자를 의미한다. 판매자는 구매자에게 제품 또는 서비스를 판매함에 있어, 아래에 명시된 조건이 구매자의 구매행위에 적용된다는 점을 확인한다.
 본 조건의 수정은 서면으로만 이루어져야 하고 구매자가 서명하여야 한다.
 “제품(products)”은 아래에 규정한 구매계약서에 명시되어 있거나 구매자가 판매자로부터 구매하는 서비스를 포함한다.

1. TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE. (a) Any products or services Buyer purchases from Seller by electronic, phone, paper or any other form of transmission, are purchased subject to the following: (i) if Seller already has a fully signed purchase agreement currently in effect with Buyer, then the terms of that agreement, together with any terms and conditions of this purchase order and any subsequent purchase orders issued hereunder not in conflict with that agreement, constitute the complete agreement; and (ii) if Seller does not already have a fully signed purchase agreement with Buyer, then the terms and conditions of this purchase order and any subsequent purchase orders issued hereunder constitute the complete agreement. The complete agreement as stated hereinabove shall be referred to as the "Purchase Agreement". No other terms or conditions including, without limitation, Supplier's standard printed terms and conditions, whether printed on Supplier's proposal, order acknowledgement, invoice or otherwise, will have any application to any purchase between Buyer and Supplier unless specifically accepted in writing by Buyer.

1. 구매조건

- (a) 구매자가 전자매체, 유선, 서면 또는 기타 방법을 통해 판매자로부터 구매하는 제품 또는 서비스는 다음과 같은 조건을 적용한다.
- (i) 판매자가 구매자와 구매계약서에 현재 유효한 서명을 한 경우, 해당 계약서에 명시된 조건은 해당 계약서와 상충하지 않게 발행된 본 구매주문서 및 후속 구매주문서의 조건과 함께, 완전한 계약을 구성하며;
- (ii) 판매자가 구매자와 구매계약서에 완전한 서명을 하지 않은 경우라도, 발행된 본 구매주문서 및 후속 구매주문서의 조건은 완전한 계약을 구성한다. 앞에서 말한 완전한 계약이라 함은 “구매계약서(Purchase Agreement)”를 말한다. 판매자의 서면표준조건이든, 판매자의 서면형태의 제안서, 주문확인서, 송장 등이든, 제한을 두지 않고 이를 포함하는 기타 조건들은, 구매자가 서면으로 특정하여 수용하지 않는 한, 판매자와 구매자 간 어떤 구매에도 적용하지 않는다.
- (b) 판매자는 구매자의 사전 문서로 동의 없이 본 구매계약서에 따른 자신의 의무를 양도하거나 하도급주지 못한다. 판매자가 그렇게 한 경우, 그러한 양도 또는 하도급은 효력이 없다.
- (c) 예측. 구매자는 향후 예상되는 인도할 물품소요량에 대한 예측을 판매자에게 제공할 수 있다. 판매자는 연간추정물량을 포함한 그렇지만 이에 한정되지 않은 그런 예측들이 정보를 제공하기 위한 목적이고 시간이 경과하면 바뀔 수 있는 많은 요인에 기초한 것임을 인지한다. 구매자는 그러한 예측의 정확성 또는 완전성 포함한 그렇지만 이에 한정되지 않고 그런 것들에 관해 명시적이든 묵시적이든 형태 또는 본질에 관해 어떠한 의사를 표시하거나, 보증하거나, 책임을 지지 않는다.
- (d) 예비 및 교체부품. 구매자가 구매계약서의 효력을 갖도록 동의하는 것과 상응하여, 판매자는 구매계약서 기간 및 이후 10년 간 구매계약서 기간 중에 노후화되는 것들을 포함한 인도물품들의 구성요소들을 판매자가 그러한 부품을 판매하는 최저가격으로 구매할 수 있도록 옵션을 구매자에게 제공한다. 그러한 부품의 가격은 포장상 원가차이에 따른 변동분을 제외하고는 본 구매계약서 종료 후 또는 인도물품들의 노후화 시점으로부터 5년간 종료직전 가격으로 확정한다.

(b) Seller may not assign or subcontract its obligations under the Purchase Agreement without the prior written consent of Buyer, and if Seller does so, the assignment or subcontract will be void.

(c) Forecasts. Buyer may provide Supplier with forecasts of its future anticipated Deliverable requirements. Supplier acknowledges that any such forecasts, including, without limitation, Estimated Annual Volumes, are for informational purposes only and are based on a number of factors which may change over time. Buyer makes no representation, warranty, guaranty or commitment of any kind or nature, express or implied, regarding any such forecasts, including, without limitation, with respect to the accuracy or completeness of such forecasts.

(d) Spare and Replacement Parts. In return for Buyer agreeing to enter into the Purchase Agreement, Seller grants to Buyer an option during the term of such Purchase Agreement and for ten (10) years thereafter to purchase component parts of any Deliverables, including those which become obsolete during the term of such Purchase Agreement, at the lowest price at which Seller sells such parts. Prices for such parts shall be firm, at the last pre-termination price, for the first five (5) years following the termination of such Purchase Agreement or obsolescence of such Deliverable, as applicable, except for and only to the extent changes are required by cost differences in packaging.

2. 가격 및 지급

- (a) 구매계약서에 별도로 명시되어 있지 않은 한, 가격은
- (i) 미국 달러화로 표기하고,
- (ii) 구매계약서 유효기간에는 인상하지 않으며,
- (iii) 해외물품은 DDP조건(인코텀즈 2010)이고, 국내물품은 구매자가 지정한 시설 하차도 조건이다.
- (iv) 구매자가 문서로 동의하지 않는 한, 어떠한 성격의 추가 비용도 인정되지 않는다.
- (b) 법률이 금하는 경우가 아닌 한, 판매자는 제품 또는 서비스의 판매나 인도에 따라 부과되는 모든 세금을 송장/거래명세서에 별도로 기재한다.
- (c) 구매계약서에 달리 명시되어 있지 않은 한, 구매자가 확정송장 및 관련물품을 수령한 날로부터 75일이 경과한 구매자 정기지급일에 대금을 지불한다. 구매자는 수표, 지정 EFT로 계좌이체 또는 온라인 송금방식 중 선택하여 대금을 지불한다.
- (d) 판매자는 구매계약서에 공급되는 동일 또는 유사한 품질의 제품 또는 서비스에 대해 자신이 다른 구매자들에게 제시하는 최저가격과(수량, 품질 및 지불조건 등에서) 가장 유리한 조건으로 판매한다는 것을 보증한다.

2. PRICING; PAYMENT. (a) Unless otherwise provided elsewhere in the Purchase Agreement, prices are: (i) stated in U.S. dollars; (ii) not subject to increase for the duration of the Purchase Agreement; and (iii) DDP (INCOTERMS 2010) at a facility specified by Buyer. No extra charges of any kind will be allowed unless specifically agreed to by Buyer in writing.

(b) Unless prohibited by law, Seller will separately indicate on its invoices any taxes imposed on the sale or delivery of products or services.

(c) Unless otherwise provided elsewhere in the Purchase Agreement, Payment terms shall be on the next scheduled twice-monthly payment date seventy-five (75) days following the date of Buyer's receipt of conforming invoice and related Deliverables. Buyer may, at its option, make payment by check, bank transfer payable to a designated EFT or wire address.

(d) Seller warrants that it is selling at the lowest prices and upon the most favorable terms (including, without limitation, volume, quality and/or payment terms) that it offers any buyer for products or services of the same or similar quality to that provided for in the Purchase Agreement. If, during the term of the Purchase Agreement, Seller makes an offer to sell any such products or services to a third party at a lower price or upon one or more terms that are more favorable than the price or terms then applicable under the Purchase Agreement, then an equivalent reduction or modification of

terms will apply to all products or services purchased thereafter for the balance of the term of the Purchase Agreement.

(e) If at any time during the term of the Purchase Agreement:

(i) a third party makes a competitive offer to sell products or services pursuant to one or more terms (including price, volume, quality and/or payment terms) that are more favorable to Buyer than the terms then in effect under the Purchase Agreement (the "Favorable Terms"), then Seller will meet, or notify Buyer that it will not meet, such Favorable Terms within fourteen (14) days of receipt of Buyer's notice thereof. Seller's failure to meet such Favorable Terms within such fourteen (14) day period shall be deemed a decision not to meet such Favorable Terms regardless of whether Seller specifically notifies Buyer thereof.

(ii) Buyer anticipates that it may receive a competitive offer from a third party to sell products or services on Favorable Terms through an internet web based trading platform (an "On-Line Offer"), and Seller is provided with a written invitation to participate in the applicable on-line event that may result in an On-Line Offer at least seven (7) days prior thereto, then Seller will meet, or not meet, the Favorable Terms of the On-Line Offer during the on-line event. Seller's failure to meet such Favorable Terms during the on-line event shall be deemed a decision not to meet such Favorable Terms regardless of whether Seller specifically notifies Buyer thereof.

If Buyer is obligated under the Purchase Agreement to buy certain quantities of products or services from Seller and Seller does not meet the Favorable Terms as provided in clauses (i) or (ii) above, Buyer will be released from its obligations to Seller, if any, with respect to any quantities of products or services available from the third party on such Favorable Terms.

(f) Buyer will be responsible for all sales, use, and similar taxes (excluding taxes based on or measured by the net income, net worth or gross receipts of Seller) imposed as a result of the sale of products or services. With notice to Seller, Buyer may pay such taxes directly to the taxing authority where allowed by law. Seller shall remit all taxes paid by Buyer to the appropriate taxing authority. Upon Buyer's request, Seller will provide written evidence that Seller is properly licensed to collect the taxes paid by Buyer.

(g) If the Purchase Agreement obligates Buyer to buy a percentage of its product requirements from Seller, reasonable amounts of product purchased from a third party supplier for purposes of qualifying such products shall be deemed excluded from Buyer's requirements and can be used by Buyer for commercial production and sale.

3. TRANSPORTATION; DELIVERY. (a) Delivery dates are firm and TIME IS OF THE ESSENCE WITH RESPECT TO DELIVERY. Seller will promptly notify Buyer in writing if Seller anticipates difficulty in complying with a required delivery date and will use all commercially reasonable efforts to meet the required delivery date. Buyer has no obligation to accept deliveries that are not made on the required delivery date. If Seller fails to meet a required delivery date, Buyer may procure replacement products or services. Seller will be responsible for all costs incurred by Buyer as a result of early or late deliveries. If Seller has to use premium freight, Seller will notify Buyer in writing of the type and monetary value of the premium freight used (for Buyer's records).

(b) Unless otherwise provided elsewhere in the Purchase Agreement, delivery will occur, and title and risk of loss will transfer, when: (i) with respect to product not incorporated into services, upon delivery to and acceptance by, Buyer and (ii) with respect to product incorporated into services, the completed services have been accepted by Buyer.

4. INSPECTION. Buyer may inspect and test all products and services and all materials, equipment and facilities utilized by Seller in producing products or providing services for Buyer. Seller will maintain an inspection and testing system for the same that is acceptable to Buyer and will keep records of all inspection and testing data and, with respect to products, samples of each lot shipped, for two (2) years after delivery. Unless otherwise agreed by Buyer in writing, Seller will deliver to Buyer a

만약, 구매계약서 기간 중, 판매자가 구매계약서에 적용되는 가격이나 조건에 비해 보다 유리한 더 낮은 가격이나 기타 조건으로 제3자에게 그러한 제품 또는 서비스를 판매하고자 하는 제안을 제시한 경우, 구매계약서 조건과 형평을 맞추기 위해 상응하는 가격할인 또는 조건수정이 구매자가 구매하는 모든 제품 또는 서비스에 대해 적용되어야 한다.

(e) 구매계약서 기간 내의 구매 조건의 변경

(i) 제3자가 본 구매계약서에 따른 유효한 조건보다 구매자에게 보다 유리한 한가지 이상의 (가격, 수량, 품질 및 지불조건 등의) 조건으로 제품 또는 서비스를 판매하겠다는 경쟁적 제안을 한 경우, 판매자는 구매자의 통지를 접수한 날로부터 14일 이내에 그러한 유리한 조건을 하거나 또는 그러한 조건을 충족할 수 없다는 사실을 구매자에게 통지하여야 한다. 판매자가 14일 이내에 그러한 유리한 조건을 충족 못하면 판매자가 구매자에게 구체적으로 통지했는지 여부에 관계없이 그러한 유리한 조건을 충족하려는 의사가 없다고 간주한다.

(ii) 구매자가 인터넷 웹 기반 거래 플랫폼(On-Line Offer)을 통해 제3자로부터 유리한 조건으로 제품 또는 서비스를 판매하는 경쟁적 제안을 받을 수 있다고 예상하고, 판매자에게 최소 7일 전에 On-Line Offer로 귀결될 수도 있는 입찰 참가를 서면으로 요청하면, 판매자는 그 행사기간에 발생하는 On-Line Offer의 유리한 조건을 충족할 수도 충족하지 못할 수도 있다. 판매자가 행사기간에 그러한 유리한 조건을 충족하지 못할 경우 판매자가 구매자에게 구체적으로 통지했는지 여부에 관계없이 그러한 유리한 조건을 충족하지 못한 것으로 간주한다.

구매자가 본 구매계약서에 따라 판매자로부터 일정 수량의 제품 또는 서비스를 구매할 의무가 있으나, 판매자가 상기 (i)항 또는 (ii)항에 명시된 유리한 조건을 충족하지 못한 경우, 구매자는 판매자가 아닌 제 3자로부터 그러한 유리한 조건으로 일정량의 제품 또는 이용 가능한 서비스를 구매할 수 있고, 해당 제품 및 서비스에 관해서 구매자는 판매자로부터 상기 구매의무를 면제받는다.

(f) 구매자는 (판매자의 순이익, 순자산 또는 총 수입액을 기준 또는 측정된 세금을 제외하고) 제품 또는 서비스의 공급에 따른 부과되는 모든 판매, 사용 및 유사한 세금에 대해 책임진다. 판매자에게 이를 통지하고, 구매자는 이와 같은 세금을 법률이 정하는 세무서에 직접 납부할 수 있다. 판매자는 구매자가 과세당국에 납부한 모든 세금을 송금한다. 구매자가 요청하는 경우, 판매자는 구매자가 납부한 세금을 수급할 면허가 있다는 서면증거를 제출한다.

(g) 구매계약서에 구매자에게 판매자로부터 일정 비율의 제품 소요량을 구매할 의무가 있는 경우, 그런 제품에 자격을 부여할 목적으로 제3자에게 구매하는 합리적 금액의 제품은 구매자의 소요량에서 제외하고 구매자는 상업적 생산 및 판매를 위해 사용할 수 있다.

3. 운송 & 인도

(a) 인도일자는 확정되어야 하고 시간이 제품인도의 핵심요소다. 판매자가 요청한 인도일자를 맞추기 어렵다고 예상하면, 판매자는 즉각 구매자에게 서면으로 통지하고 요청한 인도일자를 맞추기 위해 상업적으로 합리적인 모든 노력을 기울여야 한다. 구매자는 요청한 인도일자를 지키지 못하는 제품의 인도를 수용할 의무가 없다. 판매자가 요청한 인도일자를 준수하지 못한 경우, 구매자는 대체제품 또는 대체서비스를 조달할 수 있다. 판매자는 조기인도 또는 인도지연에 따라 구매자에게 발생한 모든 비용을 책임진다. 판매자가 할증운송수단을 사용하는 경우, (구매자 기록을 위해) 판매자는 사용하는 할증운송수단의 유형과 금액을 구매자에게 서면 통지한다.

(b) 구매계약서에 달리 명시되지 않는 한, 다음 시점에서 인도되고 소유권과 위험부담이 이전된다.

(i) 서비스가 투입되지 않은 제품은 구매자에게 인도되고 구매자를 이를 수락한 시점

(ii) 서비스가 투입되는 제품은 구매자가 전체 서비스 원료를 수락한 시점

4. 검수

구매자는 모든 제품과 서비스와 판매자가 구매자를 위해 제품을 생산하거나 서비스를 제공하는 과정에서 판매자가 사용한 모든 원자재, 장비 및 시설 등을 검수하고 테스트할 수 있다. 판매자는 구매자가 인정할 수 있는 방식으로 검수 및 테스트 시스템을 유지하고 검수 및 테스트 기록과 인도 후 2년 간

certificate of analysis as to specifications approved by Buyer with respect to each product lot shipped.

5. WARRANTIES. (a) Seller warrants that all products and services will be: (i) free of any claims by third parties; (ii) in strict accordance with the specifications, samples, drawings or other descriptions approved by Buyer; (iii) merchantable; (iv) free from defects; and (v) to the extent that Buyer relies on Seller to specify the products or services, fit for their intended purpose. Seller further warrants that all services will be performed in accordance with the standards of care and diligence normally practiced by persons performing similar services and in the best workmanlike manner. The above warranties will be in effect for the longer of: i) the duration of any warranty provided by Buyer in connection with Buyer's sale of the final product, which durations are publically available and will be provided by Buyer upon written request and are INCORPORATED HEREIN BY REFERENCE; or ii) thirty-six (36) months from the date the related Final Product is first placed into operation. If any products or services fail to conform to the above warranties Seller, at Buyer's option, will: (i) with respect to products, replace or repair the nonconforming products at Seller's cost; (ii) with respect to services, re-perform all services necessary to correct any such nonconformity at Seller's cost; or (iii) refund the purchase price of the nonconforming products or services and any related costs incurred by Buyer. Any replacement products or services also will be subject to the above warranties and warranty period. The warranty period for repaired products will be extended to account for the time lapsed until the repair was completed. If Seller does not replace, repair or re-perform, as applicable, within a reasonable time after notice, Buyer may do so at Seller's expense. (b) Any rights or remedies of Buyer set forth in the Purchase Agreement are not exclusive and Buyer also has all rights and remedies available under applicable law. (c) Recalls and Field Fix Programs. If at any time a governmental agency of any country, state, province or municipality requires Buyer to conduct a product safety recall or a field fix program, or Buyer voluntarily undertakes such an action, related to the Deliverables, Buyer will notify Supplier within thirty (30) days of the initiation any such action and Supplier shall, at Buyer's option, either repair or replace the related Deliverables, and reimburse Buyer for any costs, expenses or damages.

6. ORDER CHANGES. Prior to shipment or completion, Buyer may request changes with respect to the products or services to be provided, including, changes in method of shipping or packing, time or place of delivery and increases in delivered quantity. Seller will promptly notify Buyer of any resulting increase or decrease in cost and Buyer and Seller will agree on any price adjustment before implementing any change.

7. COMPLIANCE WITH LAWS. General. All Deliverables supplied to Buyer shall comply with, and Seller agrees to be bound by, all applicable foreign, United States federal, state and local laws, orders, rules, regulations, guidelines, standards, limitations, controls, prohibitions, or other requirements contained in, issued under, or adopted pursuant to such laws, including, without limitation, product content and labeling, including, without limitation, the U.S. Toxic Substances Control Act and applicable RoHS and REACH regulations, anti-bribery, anti-corruption laws, Conflict Mineral prohibition and Conflict Mineral disclosure requirements. Seller further agrees that neither it nor any of its subcontractors will utilize child, slave, prisoner or any other form of forced or involuntary labor, or engage in abusive employment or corrupt business practices, in the production or provision of Deliverables. Delivery of any Deliverables shall constitute Seller's representation to Buyer that there has been and will be full compliance with all applicable laws and, at Buyer's request, Seller shall certify in writing its compliance with the foregoing:

제품에 관련된 선적된 제품 lot의 샘플을 보관한다. 구매자가 서면으로 달리 합의하지 않는 한, 판매자는 선적된 제품 lot 각각과 관련해 구매자가 승인한 방식서에 따라 분석 증명서를 구매자에게 제출한다.

5. 보증

(a) 판매자는 모든 제품 및 서비스가 다음과 같음을 보증한다.

- (i) 제3자의 클레임에서 면책되어야 하고,
- (ii) 구매자가 승인한 방식서, 샘플, 도면, 기타 명세서를 엄격히 부합하고,
- (iii) 상품성이 있고,
- (iv) 하자가 없고,
- (v) 제품 또는 서비스를 명시하는데 구매자가 판매자를 신뢰할 정도로 당초 의도한 목적에 부합되도록 한다.

또한 판매자는 모든 서비스가 이와 유사한 서비스를 수행하는 다른 업체가 실행하는 통상적인 주의 및 신의성실의 기준에 부합되게 그리고 최선의 장인정신을 발휘하여 수행할 것을 보증한다.

상기 보증은 다음의 기간 이상으로 효력이 있다.

- (i) 구매자의 최종제품 판매와 관련하여 구매자가 제공하는 보증기간으로, 그 기간은 공개적으로 확인 가능하고 문서요청에 구매자가 제공하며 본 구매계약서의 첨부자료가 된다.
- (ii) 관련된 최종제품을 최초 가능한 날로부터 36개월. 제품 또는 서비스가 상기 보증조건에 부합하지 않는 경우, 구매자의 선택에 따라, 판매자는 다음에 따른다.
 - (i) 제품의 경우, 판매자의 비용으로 부합되지 않는 제품을 교체 또는 수리하고,
 - (ii) 서비스의 경우, 판매자의 비용으로 부합되지 않는 서비스를 고치기 위해 필요한 모든 서비스를 다시 실행한다.
 - (iii) 부합되지 않는 제품이나 서비스의 구매가격과 구매자에게 관련된 발생원가를 환급한다.

교체된 제품 또는 서비스도 상기 보증조건 및 보증기간을 적용한다. 수리된 제품의 보증기간은 수리가 완료될 때까지 경과된 시간만큼 연장된다. 판매자가 관련 통지 받은 후 적정시간 내에 교체, 수리 또는 재실행하지 않으면, 구매자가 판매자의 비용으로 실시한다.

(b) 구매계약서에 명시된 구매자의 권리 또는 구제권한은 배타적이지 않으며, 구매자는 관련법에 따른 모든 권리와 구제권한을 가진다.

(c) 제품회수 및 현장조치계획

어느 때이고 어떤 국가 또는 지방자치단체의 정부기관이 구매자에게 제품안전회수 또는 현장조치계획을 실행하도록 요구되거나, 판매자가 자발적으로 인도물품에 관해 그러한 행위를 실행하는 경우, 구매자는 그러한 조치를 시작하는 시점으로부터 30일 이내 이를 판매자에게 통지하고, 판매자는 구매자의 선택에 따라 인도물품을 수리하거나 교체하고, 구매자에게 발생한 원가, 비용 또는 손실을 보전한다.

6. 주문변경

선적 또는 인도완료 이전에 구매자는 제공될 제품 또는 서비스와 관련해 선적이나 포장방식, 인도 시점 및 장소, 추가인도수량 등을 포함한 변경을 요청할 수 있다. 판매자는 증감에 따른 비용을 구매자에게 즉시 통지하고, 판매자는 변경사항을 실행하기에 앞서 가격조정에 동의한다.

7. 법률 준수 일반사항

구매자에게 인도되는 제품은 관련된 모든 한국 및 미국 연방, 주, 지방자치단체의 법률, 시행령, 조례, 규칙, 지침, 기준, 제한사항, 통제사항, 금지사항 또는 여기에 내포되거나 그에 따라 공포되거나 채택된 것들을 준수하여야 하며, 제품 내용이나 표기방법에 관한 것들을 제한 없이 포함하여, 미 유해물질규제법, 유해물질제한지침(RoHS)과 화학물질의 등록 평가 허가제한(REACH)에 관한 규정, 뇌물수수금지법, 부패방지법, 분쟁광물 금지법, 분쟁광물공시 의무 등을 제한 없이 포함하여 준수하여야 하고, 판매자는 준수할 것을 동의한다. 또한 판매자는 인도물품의 생산 또는 공급에 있어서, 자신이나 자신의 하도급업체가 아동, 노예, 죄수, 강제된 또는 비자발적인 노동력을 사용하지 않고, 폭력적인 고용계약을 하지 않고, 부패한 업무관행에 연루하지 않는다고 동의한다. 인도물품이 인도되면, 모든 관련 법률을 완전하게

(a) **Environmental Compliance.** Seller shall comply with 1) all applicable environmental laws and regulations, and 2) the environmental compliance guidelines set forth on Buyer's website at <http://www.ingersollrand.com/supplier/environmental>, as it may be amended by Buyer from time to time. THESE COMPLIANCE GUIDELINES ARE INCORPORATED HEREIN BY REFERENCE. At Seller's request Buyer will mail Seller a hard copy.

(b) **Equal Employment Opportunity.** The parties shall comply with all Federal equal employment opportunity obligations under 41 CFR 60- 1.4(a), 60-300.5 (a), 60-741.5(a) and federal labor law obligations under 29 CFR part 471, appendix A to subpart A. THE FOLLOWING PROVISIONS ARE INCORPORATED HEREIN BY REFERENCE: Executive Order 11246 and 41 CFR §60-4.3(a); Executive Order 11701 and 41 CFR §§60-250.5(a), 60-300.5; Executive Order 11758 and 41 CFR § 60-741.5(a); U.S. immigration laws, including the L-1 Visa Reform Act of 2004 and the H-1B Visa Reform Act of 2004; and Executive Order 13496.

The parties shall abide by the requirements of 41 CFR 60-1.4(a), 60-300.5(a) and 60-741.5(a). These regulations prohibit discrimination against qualified individuals based on their status as protected veterans or individuals with disabilities, and prohibit discrimination against all individuals based on their race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity or national origin. Moreover, these regulations require that covered prime contractors and subcontractors take affirmative action to employ and advance in employment individuals without regard to race, color, religion, sex, national origin, protected veteran status or disability.

(c) From time to time, at Buyer's request, Seller shall provide certificates to Buyer relating to compliance with any applicable legal requirements, including those listed in Section 7 above.

8. CONFIDENTIAL INFORMATION; OWNERSHIP OF DOCUMENTS AND MATERIALS.

(a) Seller will treat as confidential and not disclose any information received from Buyer in connection with the Purchase Agreement to any person not authorized by Buyer in writing to receive it. Seller will use such information only as necessary to fulfill its obligations under the Purchase Agreement. Upon termination of the Purchase Agreement, all such information will be returned to Buyer, or at Buyer's option, destroyed by Seller. Seller will not make any announcement or release any information concerning the Purchase Agreement to any other person or entity, including the press or any official body, except as required by law, unless prior written consent is obtained from Buyer.

(b) All drawings, models, specifications and other documents and materials prepared by Seller specifically in connection with the products or services supplied under the Purchase Agreement will become Buyer's property and be delivered to Buyer, as part of the consideration of this Purchase Agreement, upon (i) completion, abandonment or postponement of the services or delivery of the products required by the Purchase Agreement or (ii) termination of the Purchase Agreement. Seller hereby assigns any and all rights that it has in and to all such documents and materials to Buyer.

(c) If a purchase order includes development services, such as the design of a unique product or modification of an existing Seller product, Seller grants to Buyer and its affiliates a perpetual, worldwide, paid-up, royalty free, nonexclusive license, with the right to sublicense, to make, have made, use, offer to sell, sell, export, and import all inventions or other results of Seller's development work that Seller conceives, develops, acquires, or reduces to practice in the course of performing work under the purchase order. Seller shall provide Buyer all documentation, information and other materials, including, without limitation, all drawings, prints, specifications, data, instructions and manuals related to such inventions or other results of Seller's development work, necessary for Buyer to receive the full benefit of the license.

9. INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT.

Seller represents and warrants that the sale or use of the products or services provided to Buyer will not infringe or contribute to the infringement of any patents, trademarks, or copyrights anywhere in the world. If any product, service, or part thereof is held to constitute an infringement, Seller will, at its expense, obtain for Buyer a license to use the item or service, or replace or modify the same, in a manner satisfactory to Buyer, so as to avoid the infringement. Seller shall

준수했다는 것을 판매자가 공급자에게 의사표시하고, 구매자가 요청하면, 판매자는 앞서 말한 것들을 준수했음을 서면으로 증명한다..

a. 환경관련준법

판매자는 다음을 준수한다.

- i. 모든 관련 환경 법률 및 규정
- ii. 구매자 웹사이트 <http://www.ingersollrand.com/supplier/environmental>에 게재된 환경관련 준법지침, 이는 구매자가 수시로 수정할 수 있다.

그러한 준법지침은 본 구매계약서의 첨부자료가 된다.

판매자가 요청하는 경우, 구매자는 인쇄물로 판매자에게 송부한다.

b. 평등고용기회

계약 당사자들은 41 CFR 60- 1.4(a), 60-300.5 (a), 60-741.5(a)에 따른 연방 평등고용기회 의무와 29 CFR part 471, 부록 A 내지 세부항목 A에 따른 연방 노동법 의무를 준수한다. 다음의 규정들이 참조로서 본 계약에 포함된다: 집행명령 11246 및 41 CFR § 60-4.3(a); 집행명령 11701 및 41 CFR §§ 60-250.5(a), 60-300.5; 집행명령 11758 및 41 CFR § 60-741.5(a); 2004년 L-1 비자 개혁법 및 2004 H-1 비자 개혁법을 포함한 미국 이민법, 집행명령 13496.

당사자들은 41 CFR 60-1.4(a), 60-300.5(a) 및 60-741.5(a)의 요건들을 준수한다. 이러한 규정들은 상이군인, 장애유무 등에 따라 자격을 갖춘 자를 차별하는 것을 금지하며, 인종, 피부색, 종교, 성별, 성적 지향, 성 정체성, 출신국가 등을 기준으로 개인을 차별하는 것을 금지한다. 또한, 이러한 규정들에 따라 관련된 주계약 및 하도급자는 인종, 피부색, 종교, 성별, 출신 국가, 상이군인 상태, 장애여부에 관계없이 개인을 고용하고 승진시키기 위한 적극적인 조치를 취한다.

c. 구매자가 요청에 따라, 판매자는 위 7항과 관련된 법적 요구사항들을 준수하였다는 증명서를 구매자에게 제출한다.

8. 기밀정보, 문서 및 자료의 소유권

(a) 판매자는 구매계약서와 관련해 구매자로부터 취득한 모든 정보를 기밀로 다루고 구매자가 서면으로 수령할 사람을 승인한 자가 아니면 공개하지 않는다. 판매자는 구매계약서에 따른 자신의 의무를 이행하는 데 필요한 범위 내에서만 해당 정보를 사용한다. 구매계약이 종료되면, 판매자는 해당 정보를 구매자에게 반환하거나, 구매자의 선택에 따라 판매자가 폐기한다. 법률에 따라 필요한 경우를 제외하고, 구매자로부터 사전 문서로 동의가 없으면, 판매자는 언론 또는 공공기관을 포함한 타인이나 타 기업에 구매계약서와 관련된 어떠한 정보를 공표하거나 배포하지 않는다.

(b) 본 구매계약서에 따라 공급되는 제품 또는 서비스와 관련하여 판매자가 작성한 모든 도면, 모형, 시방서, 기타 문서, 자료는 구매자의 재산이며, 본 구매계약서의 일부로 간주하여 다음 시점에서 구매자에게 인도되어야 한다.

(i) 본 구매계약서에 따라 필요한 서비스 또는 제품인도의 완료, 취소, 연기

(ii) 구매계약서의 해지

판매자는 그러한 문서 및 자료에 내포되고 관련된 모든 권리를 구매자에게 양도한다.

(c) 구매주문이 특수한 제품의 설계, 기존의 판매자 제품의 개조와 같은 개발서비스를 수반하는 경우, 판매자는 구매 주문에 따른 작업을 시행하는 과정에서 인지하고, 개발하고, 취득하고, 절감한 모든 발명품 또는 결과물에 대해 전세계에서 적용되고 로열티가 없는 비(非)배타적인 라이선스와 하위 라이선스에 대한 권한 그리고 그러한 발명품/결과물 모두를 제조, 제조지시, 사용, 오피, 판매, 수출, 수입할 수 있는 권한을 구매자와 그 계열사에 부여한다. 판매자는 구매자가 라이선스를 통해 완전한 이익을 취할 수 있도록 그러한 발명품이나 결과물과 관련된 모든 도면, 인쇄물, 시방서, 자료, 지침, 매뉴얼을 비롯한 모든 서류, 정보 및 기타 자료를 구매자에게 제공한다.

9. 지적재산권 침해

판매자는 구매자에게 공급한 제품과 서비스를 판매하거나 사용하는 것이 전 세계 어떤 곳에서든 특허권, 상표권, 저작권도 침해하거나 그러한 침해에 관여하지도 않는다고 진술하며 보증한다. 제품, 서비스 또는 그 일부가 그러한 권리침해에 관여한 경우, 판매자는 자신의 비용부담으로 해당 제품

not assert any of its patents or other intellectual property rights against Buyer or Buyer's affiliates or customers worldwide in connection with any use of products or services provided to Buyer in the production, use, preparation, sale, or delivery of, or other action with respect to, the products or services of Buyer or Buyer's affiliates or customers.

10. QUALITY. (a) Seller will not change the manufacturing location, manufacturing process, raw materials or proportions of raw materials used in products delivered to Buyer under the Purchase Agreement unless Seller notifies Buyer in writing of the change at least ninety (90) days before its implementation and Buyer agrees to the change in writing. Seller will be liable for all losses and damages that Buyer may suffer if Seller does not comply with the requirements of the preceding sentence. At Buyer's request, Seller will provide samples of product produced with the proposed change to test in Buyer's manufacturing process.

(b) Seller will participate in programs implemented by Buyer with respect to quality in manufacturing and delivery of products and services.

(c) Quality Standards. Supplier shall comply with the quality standards, which are contained in the Buyer's global supplier quality manual which is available at <http://www.ingersollrand.com/supplier/quality>, as the manual may be amended by Buyer from time to time (the "Quality Standards"). THE QUALITY STANDARDS ARE INCORPORATED HEREIN BY REFERENCE. At Supplier's request Buyer will mail Supplier a hard copy. Buyer alone shall decide whether Quality Standards are being met. Supplier shall maintain and enforce all measures necessary to secure the quality of products and services and the manufacturing process thereof, including but not limited to quality control standards, inspection standards and specifications.

11. CUSTOMS AND TRADE. (a) Unless otherwise agreed by Buyer in writing, Buyer will not be a party to the importation of products. All purchases under the Purchase Agreement will be consummated consequent to importation, prices will be inclusive of all duties and other costs of customs clearance and Seller will not cause or permit Buyer's name to be shown as "importer of record" on any customs declaration. In any case where Buyer agrees to be the importer of record, Seller will provide all information needed to effect customs entry into each country into which the products are to be imported.

(b) Buyer shall have all rights to drawback of duty or taxes paid by Seller in its own country or in any third country where all or part of the work is executed. Seller waives any interest in or rights to such drawback and agrees to provide, at no cost to Buyer, proof of importation and/or re-exportation as the case may be, satisfactory to Buyer and the customs administration, tax collection agency, or other government agency in any country where taxes or duties are paid, as well as to provide any other supporting documentation to enable Buyer to claim drawback of duties and taxes on products or articles manufactured from products provided under the Purchase Agreement.

(c) Seller will accurately indicate the country of origin of the products provided under the Purchase Agreement on the customs invoice and other applicable documentation. Seller will provide certificates of origin relating to such products within the meaning of the rules of origin of the NAFTA preferential duty provisions and execute such other documents as may be necessary for Buyer to claim duty preference under any applicable programs.

12. SERVICES/LIENS; SITE RULES; INSURANCE. (a) Seller will obtain from all of its subcontractors waivers and releases of all liens which may be imposed by them against the products provided under the Purchase Agreement or Buyer's premises or the improvements thereon, and Seller will defend, indemnify, and hold harmless Buyer with respect thereto. Buyer has the right to withhold payment for any services or products until such time as Seller has provided Buyer with signed copies of all required waivers and lien releases.

(b) Seller will conform strictly to all of Buyer's site rules and regulations when performing services on Buyer's premises, including but not limited to Buyer's requirements for background screening contingent workers. It is Seller's obligation to obtain a copy of Buyer's site rules.

(c) Supplier shall provide and maintain throughout the term of the Purchase Agreement the following insurance in US Dollars (or such other currency as

또는 서비스를 사용할 수 있는 라이선스를 취득하거나 구매자가 만족하고 그러한 위반이 발생하지 않는 방식으로 해당 제품 또는 서비스를 변경하거나 교체한다. 구매자 또는 전 세계의 구매자의 계열사 및 고객을 위해 제품 또는 서비스를 생산하고, 사용하고, 준비하고, 판매하고, 인도하는, 기타 과정에서 구매자에게 공급한 제품 또는 서비스의 사용과 관련하여, 판매자는 구매자 또는 전 세계의 구매자의 계열사 및 고객을 상대로 특허권이나 지적 재산권을 주장할 수 없다.

10. 품질

(a) 판매자가 변경시행일자로부터 최소 90일전에 변동사항을 구매자에게 서면으로 통지하고 구매자가 서면으로 그 변경을 동의하지 않다면, 판매자는 본 구매계약서에 따라 구매자에게 인도하는 제품의 제조장소, 제조공정, 원재료 또는 원재료배합 비율을 변경하지 않는다. 판매자가 상기 요건을 준수하지 않았다면, 판매자는 구매자가 당한 모든 손실 및 손해에 대해 책임진다. 구매자가 요청하면, 판매자는 구매자가 제조공정을 검사할 수 있도록 제한한 변경내역에 따라 생산한 제품샘플을 구매자에게 제공한다.

(b) 판매자는 제품과 서비스를 제조하고 인도하는데 있어 품질에 관해 구매자가 실시하는 프로그램에 참가한다.

(c) 품질기준. 판매자는 '<http://www.ingersollrand.com/supplier/quality>'에 게재되어 있고 구매자가 수시로 개정할 수 있는 구매자의 국제 판매자 품질매뉴얼("품질기준(Quality Standards)")에 명시된 품질기준을 준수한다. 품질기준은 본 구매계약서의 첨부자료가 된다. 판매자가 요청하는 경우, 구매자는 인쇄본을 판매자에게 송부한다. 구매자는 단독으로 품질기준 충족여부를 결정한다. 판매자는 품질관리기준, 검수기준, 규격을 비롯한 제품과 서비스와 제조공정의 품질보장하기 위해 필요한 모든 대책을 유지하고 강화한다.

11. 관세와 무역

(a) 구매자가 서면으로 달리 합의하지 않는 한, 구매자는 제품을 수입하는 당사자가 아니다. 구매계약서에 따른 모든 구매는 수입완료 이후에 진행된다. 가격은 모든 관세와 통관부대비용을 포함하며 판매자는 어떤 세관신고서에도 구매자의 이름이 "수입신고자"로 나타나지 않게 하고 허용하지 않는다. 구매자가 수입신고자가 되는데 합의한 경우, 판매자는 제품이 수입되는 국가에서 세관신고에 유효한 모든 정보를 제공한다.

(b) 구매자는 작업의 전체 또는 일부가 수행되는 본국 또는 제3국에서 판매자가 납부한 관세 또는 세금의 환급에 대한 모든 권리를 가진다. 판매자는 해당 환급에 대한 이해관계나 권리를 포기하며, 구매자의 비용부담 없이 구매자 및 세금 또는 관세가 납부되는 국가의 세관당국, 세금징수기관, 기타 정부기관에게 만족할 수 있는 방식으로 통관증명서 및 재수출증명을 구매자에게 제출하고, 구매자가본 구매계약서에 따라 공급된 제품 또는 그 제품으로 제조한 물품에 대한 관세 및 세금의 환급을 청구할 수 있도록 기타 관련문서를 제공한다.

(c) 판매자는 통관서류 및 기타 관련서류에 본 구매계약서에 따라 공급되는 제품의 원산지를 정확하게 적시한다. 판매자는 한미 자유무역협정(FTA)의 관세특례조항에 관한 원산지 규정의 뜻에 따른 해당 제품에 관련된 원산지 증명서를 제출하고 구매자가 관련 프로그램에 따라 관세특혜를 청구하는데 필요한 기타서류를 작성한다.

12. 서비스 유치권 및 현장규칙, 보험

(a) 본 구매계약서에 따라 공급한 제품 또는 구매자의 부지 또는 구매자의 임차개선장소에 대해 판매자는 판매자의 모든 하도급업체들로부터 모든 권리를 포기하고 유치권을 해지하도록 하며 이와 관련하여 판매자는 구매자를 방어하고, 면책하고, 피해를 없도록 조치한다. 구매자는 판매자가 모든 필요한 권리포기 및 유치권 해지에 관한 서명서류를 구매자에게 제공할 때까지 제품 대금 내지 서비스 대금지급을 유보할 수 있다.

(b) 판매자는 구매자의 부지에서 서비스를 시행하는 동안, 구매자가 요구하는 임시고용노동자의 신원조치를 포함하여 구매자가 관찰하는 현장의 규정 및 규칙에 엄격하게 따른다. 또한 구매구매자가 관찰하는 현장의 규정 및 규칙사본을 구비하는 것은 판매자의 의무사항이다.

specified in the Purchase Agreement): 1) **Workers Compensation/Work-related Injury Insurance**: Statutory in accordance with the state in which the products are being manufactured or assembled; 2) - **Employers Liability** in the amount of \$1 million each occurrence; 3) **Commercial General Liability** with limits of \$1 million each occurrence, \$2 million aggregate, for bodily injury and property damage combined, including the following coverage features: i) blanket contractual liability, ii) Products, iii) completed operations, and iv) independent contractors coverage; 4) **Automobile Liability** with limits of \$2 million each occurrence for bodily injury and property damage combined, covering all “owned,” “hired” and “non owned” automobiles and including contractual liability coverage; and 5) **Umbrella or Excess Liability** with limits of \$5 million each occurrence and aggregate for bodily injury and property damage with such policy “following form” to all primary policies listed above with the exception of Workers Compensation; 6) **Errors and Omissions Liability Insurance** covering the liability for financial loss due to error, omission of Service Provider, including network security liability and breach of privacy, in an amount of at least \$5,000,000 (applicable to Technology suppliers and/or Professional Services suppliers). All insurance required above will be written with insurers rated A or better by the latest “A.M. Best” Guide. Where allowable under law, a waiver of subrogation from Supplier (including affiliates, directors and officers) and its insurers will be provided in favor of Buyer. If applicable, all policies, with the exception of Workers Compensation, will identify Buyer as an additional insured and require that the Buyer receive at least thirty (30) days’ notice prior to cancellation or termination. Supplier’s insurance will be primary and noncontributory to that maintained by Buyer. Such insurance shall not be subject to any self-insured retentions without the prior written consent of Buyer. All self-insured retentions and deductibles for such insurance shall be the responsibility of Supplier. The insurance coverages under this section, including, without limitation, the additional insured coverage provided to Buyer, shall be independent of the indemnity obligations of the Purchase Agreement, and are not designed solely to guarantee payment of Supplier’s indemnity obligations. Supplier shall, at the request of Buyer, provide Buyer with copies of all policies and/or a certificate, satisfactory to Buyer, of the insurance coverages and endorsements set forth in this section and shall specify all self-insured retentions. Supplier’s insurance coverage will not be Buyer’s exclusive remedy; instead Buyer will be entitled to all remedies available to it under equity or the law. No insurance will be deemed to be in effect until satisfactory certificates thereof are delivered to Buyer, containing provisions requiring the insurance carrier to notify Buyer at least thirty (30) days prior to any expiration or termination of, or material change to, the policy. In addition, all such policies shall name Buyer as an additional insured, specifically insure Buyer for its own negligence and other culpable conduct and contain a waiver of subrogation against Buyer. Seller will also require insurance from all of its subcontractors with the same coverages and limits.

(d) It is agreed that Seller, in rendering any services on Buyer’s premises, will be an independent contractor and that neither Seller nor any principal, partner, agent or employee of Seller is the legal representative of Buyer for any purpose whatsoever and has no right or authority to assume or create, by action, in writing or otherwise, any obligation of any kind, express or implied, in the name of or on behalf of Buyer and neither Seller nor any principal, agent or employee of Seller shall be entitled to or be eligible to participate in any benefit program extended by Buyer to its employees.

(e) All Seller’s employees providing services under the Purchase Agreement must be authorized to work in the jurisdiction where the services are performed.

13. INDEMNIFICATION. Seller will fully defend, indemnify, hold harmless and reimburse Buyer, its officers, directors, shareholders, affiliates, subsidiaries, employees, agents, customers and assigns from and against all claims, suits, actions, proceedings, damages, losses and expenses, including attorneys’ fees, arising out of, related to, or resulting from: (a) any breach of any representation, warranty, certification, covenant or agreement made by Seller in the Purchase Agreement; (b) any negligence or willful misconduct of Seller or its agents or subcontractors in connection with performance under the Purchase Agreement; (c) any litigation, proceeding or claim by any third party relating to the obligations of Seller under the Purchase Agreement; (d) any violation of law by Seller, its employees,

(c) 판매자는 구매계약서 기간 동안 아래에 명시된 보험을 달러화(또는 구매계약에서 정하는 다른 통화)로 가입하고 이를 유지한다.

- (i) 산재보상보험: 제품이 제조 또는 조립되는 국가의 법령에 따른 보험
- (ii) 사용자책임보험: 건 당 1백만 달러 상당
- (iii) 종합배상책임보험: i) 포괄 계약 불이행 책임, ii) 제품, iii) 완료된 작업, iv) 독립 계약자 책임에 대한 담보를 포함하며, 신체 상해 및 재산손해를 합산하여 건 당 보상한도액 1백만 달러, 총액 2백만 달러
- (iv) 자동차 보험: 모든 “자가”, “임대” 또는 “비자가” 자동차를 담보하며 계약상 책임 담보를 포함하며, 신체 상해 및 재산 손해를 합산하여 건 당 보상한도액 2백만 달러

(v) 포괄초과보험(Umbrella Excess Liability): 신체 상해 및 재산 손해에 대하여 건당 및 총 5백만 달러, 산재보상보험을 제외하고 진출한 모든 주요 보험증권들의 서식에 따른 보험증권

(vi) 오류 및 누락 책임 보험: 네트워크 보안 책임 및 사생활보호 위반을 포함하는 서비스 제공자의 오류 및 누락으로 인한 금전 손실을 최소 5백만 달러 담보(기술 공급자 및/또는 전문 서비스 공급자에 적용됨)

위에 언급한 모든 보험들은 보험회사가 A등급 이상이어야 한다. 법률이 허용하는 한, 구매자를 위하여 (계열사, 이사, 간부 포함한) 판매자와 그 보험사는 대위권을 포기하도록 한다. 산재보상보험을 제외한, 해당하는 모든 보험증서는 구매자를 피보험자로 적시하고, 보험취소 또는 해지에 앞서 최소 30일 이전에 구매자가 통지를 받을 수 있게 한다. 판매자가 가입하는 보험은 최우선적이어야 하고, 구매자가 비용을 분담하지 아니하여야 한다. 그러한 보험은 구매자가 사전에 서면으로 동의하지 않으면 자기부담금의 대상이 아니다. 그러한 보험에 대한 자기부담금과 공제항목들은 판매자의 책임이다. 구매자에게 제공한 추가보험범위를 포함하여 본 조항에 따른 보험범위는 구매계약서에 따른 배상의무와는 무관하며 판매자의 배상의무에 대한 지급보장을 위해 설계한 것은 아니다. 구매자가 요청하는 경우, 판매자는 본 조항에 따라 가입한 보험범위와 보증에 관한 모든 증서 또는 증명서사본을 구매자가 만족하도록 구매자에게 제공하고 모든 자기부담금을 명시한다. 판매자의 보험범위가 구매자에게 유일한 구제책이 되어서는 안 된다; 대신 구매자는 형평성 또는 법률에 따라 이용 가능한 모든 구제책에 대한 권한을 가진다. 보험업자가 보험의 만기, 해지 또는 중대한 변경에 앞서 최소한 30일 이전에 구매자에게 통지한다는 조항을 포함하여 만족할만한 증명서가 구매자에게 인도할 때까지는 어떠한 보험도 효력이 있다고 간주하지 못한다. 추가로, 그러한 모든 보험증서는 구매자를 추가 피보험자로 지명하고, 판매자의 해태 또는 과실행위에 대해서도 구매자를 보험에 들게 하고 구매자에 대한 대위권의 포기를 포함한다. 판매자는 자신의 모든 하도급자로부터 동일한 보험범위와 한도의 보험을 요구한다.

(d) 구매자의 부지에서 서비스를 제공하는데 있어 판매자는 독립된 계약자이며, 판매자나 판매자 본인, 판매자의 동업자, 대리인, 직원 어느 누구도 어떠한 목적으로든 구매자의 법적 대리인이 아니며, 명시적이든 암묵적이든 구매자의 명의로 또는 구매자를 대신하여 행위나 문서나 다른 방법으로 어떠한 의무를 떠안거나 지출 권리나 권한을 가지지 못하며 판매자나 판매자 본인, 판매자의 동업자, 대리인, 직원 어느 누구도 구매자가 구매자의 직원에게 확대한 복리후생계획에 참여할 권한이나 자격은 없다.

(e) 본 구매계약서에 따라 서비스를 제공하는 판매자의 모든 직원은 그러한 서비스가 실시되는 구역에서 작업할 승인을 받아야 한다.

13. 배상

판매자는 구매자와 그의 임직원, 주주, 관계회사, 자회사, 종업원, 대리인, 고객을 방어하고, 면책하고, 피해를 없도록 완전히 조치하고 배상하며 다음에서 발생하는 또는 관련 있는 또는 결과가 된 변호사 비용을 포함한 모든 클레임, 소송, 법적 조치, 소송절차, 손해, 손해배상, 손실 및 비용에 대해 부담한다.

- (a) 본 구매계약서에 따라 판매자가 한 의사표시, 보증, 증명, 확약, 계약의 위반;
- (b) 본 구매계약서에 따른 업무수행과 관련되어 판매자 또는 그 대리인, 하도급업체의 해태 또는 고의에 의한 불법행위;

agents, affiliates, contractors or subcontractors and (e) Seller's use, control, ownership, or operation of its business and facilities, except to the extent caused by the negligence of Buyer. Seller agrees to include this Indemnification provision in any subcontracts issued hereunder.

- (c) 본 구매계약서에 따른 판매자의 의무와 관련해 제3자가 제기한 소송, 소송절차 또는 클레임;
- (d) 판매자, 그 직원, 대리인, 관계회사, 계약자 또는 하도급자의 법률위반;
- (e) 구매자의 태만에 의해 야기된 경우를 제외하고, 판매자가 업무 및 시설을 사용, 관리, 소유권 행사, 운영한 경우 판매자는 발행한 하도급계약에 면책조항을 포함하는데 동의한다.

14. BUYER'S PROPERTY. Unless Buyer otherwise agrees in writing, all tools, equipment or other materials furnished to Seller by Buyer are the personal property of Buyer. Whenever practical, Seller will adequately identify Buyer's property and safely store it separate and apart from Seller's property. Seller will not substitute any property for Buyer's property and will use such property only in fulfilling its obligations under the Purchase Agreement. While in Seller's custody or control, Buyer's property will be held at Seller's risk, kept insured by Seller at Seller's expense, and subject to removal at Buyer's request.

14. 구매자의 자산

구매자가 문서로 동의하지 않으면, 구매자가 판매자에게 제공하는 모든 도구, 장비, 원자재는 구매자 개인의 재산이다. 판매자는 가능하다면 적절한 방법으로 구매자의 재산임을 식별시키고 판매자의 자산과 분리하여 떨어진 곳에 안전하게 보관한다. 판매자는 구매자의 재산을 다른 재산으로 대체하지 않으며 본 구매계약서에 따라 자신의 의무에 충족하기 위한 목적으로만 그 재산을 사용한다.

판매자가 보관 또는 관리하는데 있어, 구매자의 자산은 판매자가 위험을 부담하고 판매자의 비용으로 판매자가 보험에 가입하고 구매자의 요청에 따라 처분대상이 된다.

15. SET-OFF. Buyer may set off any amount owing at any time from Seller to Buyer or any of its affiliated companies against any amount payable at any time by Buyer under the Purchase Agreement.

15. 상계

구매자는 언제든지 본 구매계약서에 따라 지급해야 하는 금액에 대해 판매자가 구매자 또는 그 관계회사에게 지불해야 하는 금액을 즉시 상계할 수 있다.

16. FORCE MAJEURE. (a) Any non-performance or delay in performance of any obligation of Seller or Buyer under the Purchase Agreement will be excused to the extent such failure or non-performance is caused by "Force Majeure." "Force Majeure" means any cause preventing performance of an obligation under the Purchase Agreement which is beyond the reasonable control of the Seller or Buyer, and which, by the exercise of due diligence, could not be overcome, including without limitation, fire, flood, sabotage, shipwreck, embargo, explosion, accident, riot, acts of a governmental authority, and acts of God. In no event shall Seller's ability to sell products or services at a better price or Seller's economic hardship in buying raw materials necessary to manufacture products at a commercially reasonable price constitute Force Majeure.

16. 불가항력

- (a) 판매자 또는 구매자가 본 구매계약서에 따라 의무를 이행함에 있어 불이행 또는 지체한 경우, 그러한 불이행 또는 지체가 "불가항력"에 기인한 범위까지 면책한다. "불가항력"이란 본 구매계약서에 따른 의무이행을 저해하는 모든 사유를 의미하는데, 판매자 또는 구매자가 합리적인 통제에서 벗어나고, 화재, 홍수, 태업, 난파, 금수조치, 폭발, 사고, 폭동, 정부기관의 조치, 자연재해와 같은 것을 포함하여 합당한 노력으로 극복할 수 없는 것을 말한다. 판매자가 보다 저렴한 가격으로 제품 또는 서비스를 판매할 수 없거나 상업적으로 합리적인 가격에 제품을 생산하는데 필요한 원재료 구매에 있어 판매자가 겪는 경제적 어려움은 불가항력을 구성하지 않는다.

(b) If Buyer or Seller is affected by Force Majeure, it will (i) promptly provide notice to the other party, explaining the full particulars and the expected duration of the Force Majeure and (ii) use its best efforts to remedy the interruption or delay if it is reasonably capable of being remedied. In the event of Force Majeure, deliveries or acceptance of deliveries of products or services which have been suspended will not be required to be made up on the resumption of performance and, to the extent not otherwise permitted under the Purchase Agreement, Buyer will have the right to purchase products and services from other sources during the period of Force Majeure. If a Force Majeure extends for more than sixty (60) days, the Purchase Agreement may be terminated upon written notice by the party not declaring Force Majeure without any liability on its part.

- (b) 구매자 또는 판매자가 불가항력에 영향을 받으면,
 - (i) 상대방에게 불가항력에 관한 모든 상세정보와 예상 지속기간을 즉각 통지하고
 - (ii) 합리적으로 해소할 수 있다면 중단 또는 지연을 따라잡기 위해 상당한 노력을 기울인다.

(c) If a Force Majeure compels Seller to allocate deliveries of products or services, Seller will make such allocation in a manner that ensures Buyer at least the same proportion of the Seller's total output as was purchased by Buyer prior to the Force Majeure. Seller will use best efforts to source products or other items, at Seller's expense, from its own or its affiliates' global operations or the market in order to meet Buyer's required delivery dates.

불가항력의 경우, 중단된 제품 또는 서비스의 인도 또는 인도확인인 이행의 재개하는 시점에 할 필요는 없으며, 본 구매계약서에 따라 달리 허용하지 않는다면, 구매자는 불가항력 기간 중, 다른 공급자로부터 제품과 서비스를 구매할 권리가 있다. 불가항력이 60일 이상 지속하는 경우, 불가항력을 선언하지 않는 당사자가 타방에 서면으로 통지하여 당사자의 책임 없이 본 구매계약서를 해지한다.

- (c) 불가항력이 판매자에게 제품이나 서비스 인도를 분할하도록 강제하는 경우, 판매자는 판매자의 총 생산량을 불가항력이 발생하기 전 구매자가 구매한 것과 최소한 동일한 비율임을 구매자에게 약속시키는 방법으로 분할하여 납품한다. 판매자는 구매자가 요구하는 인도일자를 맞추도록 자신의 비용으로 자신 또는 자신의 관계회사 전세계 영업조직 또는 시장으로부터 제품 또는 기타 품목을 조달하는데 최선의 노력을 경주한다.

17. ACCESS AND AUDIT. In order to assess Seller's work quality and compliance with the Purchase Agreement, Seller will permit Buyer reasonable access to (i) all locations where work is performed in connection with the products or services provided for in the Purchase Agreement, and (ii) Seller's books and records relating to the Purchase Agreement.

17. 접근과 감사

판매자의 작업 품질 및 본 구매계약서와 준수현황을 평가하기 위해, 판매자는 구매자에게 다음의 합리적 접근을 허용한다.

- (i) 본 구매계약서에 따라 공급하는 제품 또는 서비스와 관련되어 작업을 이행하는 모든 장소
- (ii) 본 구매계약서와 관련한 판매의 장부 및 서류

18. PERSONAL DATA PROTECTION. (a) “Personal Data” includes any information relating to an identified or identifiable natural person; “Buyer Personal Data” includes any Personal Data obtained by Seller from Buyer, any Personal Data being Processed by Seller on behalf of Buyer, and any Personal Data pertaining to any Buyer personnel; and “Processing” includes any operation or set of operations performed upon Personal Data, such as collection, recording, organization, storage, adaptation or alteration, retrieval, accessing, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, blocking, erasure or destruction.

(b) Seller, including its staff, shall view and Process Buyer Personal Data only on a need-to-know basis and only to the extent necessary to perform this Purchase Agreement or Buyer’s further written instructions.

(c) Seller agrees to keep Buyer Personal Data confidential and not to disclose Buyer Personal Data to third parties without prior express written consent from Buyer. Seller further agrees to use technical and organizational measures, commensurate with the risk associated with a breach of such Data and in compliance with applicable data protection regulation(s), to ensure the security and confidentiality of Buyer Personal Data in order to prevent, among other things, accidental, unauthorized or unlawful destruction, modification, disclosure, access or loss of such Data. Seller shall immediately inform Buyer of any Security Breach, where “Security Breach” is defined as any event involving an actual, potential or threatened compromise of the security, confidentiality or integrity of Buyer Personal Data, including but not limited to any unauthorized access or use, or any broader circumstances as defined in any applicable local law. Seller shall also provide Buyer with a detailed description of the Security Breach, the type of data that was the subject of the Security Breach, the identity of each affected person, and any other information Buyer may request concerning such affected persons and the details of the breach. Seller agrees to take action immediately, at its own expense, to investigate the Security Breach and to identify, prevent and mitigate the effects of any such Security Breach, and to carry out any recovery or other action (e.g., mailing statutory notices) necessary to remedy the Security Breach. The content of any filings, communications, notices, press releases, or reports related to any Security Breach (“Notices”) must first be approved by Buyer prior to any publication or communication thereof to any third party. Seller shall pay for or reimburse Buyer for all costs, losses and expenses relating to any Security Breach, including without limitation, the cost of Notices.

(d) Seller shall comply with all applicable laws and regulation pertaining to Personal Data protection and will process employment data consistent with Buyer’s employment data protection standards. In particular, where Personal Data is collected by the Seller from a data subject directly, Seller shall provide such data subject with the information required by applicable laws and regulation, permit access by the data subject to the Personal Data collected about him/her and, when necessary, obtain such data subject’s consent.

(e) Buyer reserves the right to conduct an on-site verification, with prior written notice, of Seller’s compliance with obligations relating to Buyer Personal Data at any time, even after termination of this Agreement, and Seller agrees to provide access to all concerned facilities, equipment and records necessary to conduct such verification.

(f) Upon termination of this Purchase Agreement, for whatever reason, Seller shall stop the Processing of Buyer Personal Data, unless instructed otherwise by Buyer, and these undertakings shall remain in force until such time as Seller no longer possesses Buyer Personal Data.

(g) Seller understands and agrees that Buyer may require Seller to provide certain Personal Data (“Seller Personal Data”) such as the name, address, telephone number, and e-mail address of Seller’s representatives in transactions, and that Buyer and its affiliates and their contractors may store such data in databases located and accessible globally by their personnel and use it for purposes reasonably related to the performance of this Purchase Agreement, including but not limited to supplier and payment administration. Seller agrees that it will comply with all legal requirements associated with transferring any Seller Personal Data to Buyer. Buyer will be the “Controller” of this data for legal purposes, and agrees not to share Seller Personal Data beyond Buyer, its affiliates and their contractors, and to use reasonable technical and organizational measures to ensure that Seller Personal Data is processed in conformity with applicable data protection

18. 개인정보보호

(a) “개인정보”는 식별되거나 또는 식별가능한 자연인과 관련된 모든 정보를 포함한다; “구매자 개인정보”는 판매자가 구매자로부터 입수한 모든 개인정보, 판매자가 구매자를 대신해 처리한 모든 개인정보, 구매자 측 인력과 관련된 모든 개인정보를 포함한다; 여기서 “처리”란 개인정보에 의해 실행하는 모든 운영 또는 일련의 운영을 포함하는데, 예를 들어 수집, 기록, 조직, 보관, 각색이나 변경, 검색, 접근, 협의, 이용, 전송, 전파 또는 기타 방법을 통한 공개, 정리이나 조합, 차단, 삭제, 파괴 등이 있다.

(b) 판매자 직원을 포함하여 판매자는 알아야 할 필요가 있는 경우에만 그리고 본 구매계약서 또는 구매자의 추가적인 서면 지침을 수행하는데 필요한 범위 안에서만, 구매자 개인정보를 열람하고 처리한다.

(c) 판매자는 구매자 개인정보를 기밀로 유지하고 구매자가 사전에 명시적으로 문서로 동의하지 않으면 제3자에게 구매자 개인정보를 공개하지 않는데 동의한다. 또한 그러한 정보의 기타 사유, 사고, 무단과기 또는 불법적 과기, 수정, 공개, 접근, 손실을 방지하도록 구매자 개인정보의 보안 및 기밀성을 보장하기 위해, 판매자는 그러한 정보의 법률위반에 관련된 위험과 적용되는 정보보호규정을 준수하는데 상응하는, 기술적 및 조직적 대책을 강구할 것에 동의한다. 판매자는 보안침해를 즉각 구매자에게 통지하며, “보안침해”란 무단접근, 무단사용, 관련법규에서 정의한 것 보다 광범위한 환경을 포함한, 하지만 이에 국한하지 않는, 구매자 개인정보의 보안, 기밀, 완전성에 실제적, 잠재적, 위협적 요소가 포함된 사건이라 정의한다. 또한 판매자는 보안침해에 관한 자세한 설명과 함께 보안침해의 대상이 되는 정보의 유형, 영향 받는 사람들의 신원, 구매자가 영향 받는 사람들 및 침해내역에 대해 요청하는 정보를 구매자에게 제공한다. 판매자는 자신이 비용으로 보안침해를 조사하고 그러한 침해의 영향을 식별, 차단, 완화하며, 보안침해를 수습하는데 필요한 회복조치나 (법적 우편통지 같은) 다른 행위를 수행한다고 동의한다. 보안침해에 관한 문서기록, 의사소통, 통지, 언론공개, 보고에 관한 내용(“통지”)은 제 3자에게 공표하거나 소통하기 전에 구매자가 먼저 승인해야 한다. 판매자는 통지비용을 포함한 보안침해에 관련하여 구매자에게 모든 원가, 손실, 비용을 지불 또는 배상한다.

(d) 판매자는 개인정보보호가 포함된 모든 적용 법률 및 규정을 준수하며 구매자의 고용정보보호기준에 따라 고용정보를 처리한다. 특히 판매자가 개인정보를 정보주체로부터 직접 수집하는 경우, 판매자는 적용법률 및 규정이 요구하는 정보를 그 주체에게 제공하고, 그 사람에 관해 수집한 개인정보에 접근하도록 허용하며, 필요한 경우 정보주체의 동의를 받는다.

(e) 구매자는 어느 때이든 또 계약종료 이후라도 사전 서면 통지로 판매자가 구매자 개인정보에 관련된 의무사항을 준수하는지에 대해 현장확인을 행할 권리를 가지며 판매자는 그러한 확인을 행하는데 필요한 모든 관련시설, 장비, 기록물에 접근하는데 동의한다.

(f) 어떤 사유로든 본 구매계약서가 해지되면, 구매자가 달리 지시하지 않는 한, 판매자는 구매자 개인정보의 처리를 중지하며, 그러한 약속은 판매자가 더 이상 구매자의 개인정보를 보유하지 않을 때까지 실행 유지한다.

(g) 구매자가 거래하는 판매자 대표의 성명, 주소, 전화번호 및 이메일 주소와 같은 개인정보 (“판매자 개인정보”)를 제공하도록 요청할 수 있고, 구매자와 그 계열사 및 계약자는 그 정보를 설치된 데이터베이스에 저장할 수 있으며 소속직원 이전 세계에서 접근할 수 있으며 판매자나 지급 관리자를 포함하여 본 구매계약서의 이행에 관련된 목적으로 합리적으로 사용할 수 있다고 판매자는 이해하고 동의한다. 판매자는 판매자 개인정보를 구매자에게 전달하는 것에 관한 모든 법적 요건을 준수한다고 동의한다. 구매자는 법적 목적상 그러한 정보의 “관리자”가 되며, 판매자 개인정보를 구매자와 그 관계회사 및 계약자 이외의 어느 누구와도 공유하지 않으며 적용되는 정보보호법을 따라 판매자 개인정보를 처리하도록 보장하기 위해 합리적인 기술적 및 조직적 수단을 활용한다고 동의한다. 판매자는 판매자 개인정보 사본을 수령할 수 있으며, 구매자에게 서면으로 통지하여 갱신 및 수정 자료를 제출한다.

laws. Seller may obtain a copy of the Seller Personal Data and submit updates and corrections to it by sending Buyer a written notice.

19. SUPPLIER SECURITY AND CRISIS MANAGEMENT POLICY.

Seller will have and shall comply with, and at Buyer's request provide Buyer with a copy of, Seller's security and crisis management that, at a minimum, provides for measures that ensure the physical integrity and security of all shipments against the unauthorized introduction of harmful or dangerous materials. Buyer reserves the right to request information in connection with such policy, conduct on-site audits of Seller's facility and practices to determine whether such policy and Seller's implementation of such policy are reasonably sufficient to protect Buyer's interests. If Buyer reasonably determines that Seller's security and crisis management policy and/or such policy implementation is/are insufficient to protect Buyer's property and interests, Buyer may give Seller notice of such determination. Upon receiving such notice, Seller shall have forty-five (45) days thereafter to make such policy changes and take the implementation actions reasonably requested by Buyer. All costs associated with development and implementation of Seller's security and crisis management plan and Buyer's recommendations thereto shall be borne by Seller. In addition, Seller agrees that it will review the requirements of applicable national security programs, including but not limited to the Customs-Trade Partnership Against Terrorism ("C-TPAT") program of the United States (if applicable) and will (i) maintain a written plan for security procedures in accordance with the recommendations of such programs; and (ii) inform Buyer of its membership status and any changes thereto, relative to such programs.

20. ETHICAL BUSINESS CONDUCT. Supplier shall adopt and comply with Buyer's Business Partner Code of Conduct ("BPCOC"), which is located at: <http://www.ingersollrand.com/supplier/BPCOC>. THE BPCOC IS INCORPORATED HEREIN BY REFERENCE. Additionally, Supplier shall take all reasonable steps necessary to ensure that its sub-suppliers and subcontractors comply with the BPCOC. At Supplier's request Buyer will mail Supplier a hard copy. The BPCOC may be amended by Buyer from time to time.

21. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS. Except as otherwise addressed in any separate contract between the parties, Seller agrees that, where it undertakes, whether alone or jointly with Buyer, any research, development and/or design activities relating to Deliverables 1) as requested by Buyer in connection with any purchase agreement and/or 2) using or derived from Confidential Information provided by Buyer, Buyer shall own all rights in any resulting intellectual property. Seller agrees to promptly disclose to Buyer such intellectual property and hereby irrevocably transfers, conveys and assigns to Buyer all of its worldwide right, title, and interest in and to such intellectual property. Buyer shall have the exclusive right to apply for or register any patents, mask work rights, copyrights, and such other proprietary protections, with respect to such intellectual property, on a worldwide basis, and to require the incorporation of such intellectual property into the Deliverables at no additional charge. Seller shall execute such documents, render such assistance, and take such other actions as Buyer may reasonably request to apply for, register, perfect, confirm, and protect Buyer's intellectual property rights under this section. Seller shall be solely responsible for any compensation payable, by law or by contract, if any, to individual inventors of Seller.

22. TERMINATION BY BUYER. (a) Buyer may cancel all or any part of any Purchase Agreement at Buyer's convenience by giving Seller written notice of the termination. Buyer's liability for any termination for convenience is limited to: i) conforming products already delivered to Buyer as of the date of termination, and ii) payment for products in progress, limited to the costs of raw material and labor incurred for outstanding orders as of the date of termination, and further limited to not include products in process under such outstanding orders whose delivery date is outside the lesser of 1) the lead time agreed by the parties for the products in question or 2) six (6) weeks. However, Buyer may elect to have Seller continue production on the in-process products (described as above) subject to the obligation of Buyer to purchase such conforming products under the terms of the Purchase Agreement in question. In addition, in no event shall the liability of Buyer for a termination for convenience exceed the price of the related and

19. 판매자 안전 및 위기관리정책

판매자는 최소한 모든 선적이 물리적으로 완전하고 유해물질 또는 위험물질이 무단 반입되는 사고에 대비한 안전을 확보하도록 하는 판매자의 안전 및 위기관리정책을 확보하여 시행하며, 구매자가 요청하면 사본을 제공한다. 구매자는 그러한 정책 및 판매자의 정책실행이 구매자의 이익을 보호하기에 합리적으로 충분한지 여부를 확인하기 위해 정책과 관련된 정보를 요구하고 판매자의 시설과 관행에 대해 현장감사를 실시할 권한을 가진다. 구매자가 판매자의 안전과 위기관리정책 및 정책실행이 구매자의 재산과 이익을 보호하기에 합리적으로 충분하지 않다고 결정하면, 구매자는 그러한 결정을 판매자에게 통지할 수 있다. 그런 통지를 받고, 판매자는 45일 이내에 구매자가 요청하는 합리적인 정책을 변경하고 실행조치를 취한다. 판매자의 안전 및 위기관리정책계획과 구매자의 권고사항을 개발하고 실행하는데 관련된 모든 비용은 판매자가 부담한다. 또한 판매자는 미국의 무역안전세관인증("C-TPAT")을 포함한 해당국가 안전프로그램의 요구사항을 검토하고,

- (i) 해당 프로그램의 권고에 따른 보안절차를 문서로 보관하며,
- (ii) 해당 프로그램과 관련된 판매자의 회원현황 및 변동사항을 구매자에게 통지한다.

20. 윤리적 사업행위

판매자는 <http://www.ingersollrand.com/supplier/BPCOC>에 게재된 구매자의 협력업체 행동강령("BPCOC")을 적용하고 준수한다. 그 행동강령은 본 구매계약서의 일부로 간주한다. 아울러, 판매자는 자신의 판매자와 하도급업체들도 행동강령을 준수하도록 모든 합리적인 필요한 조치를 취한다. 판매자가 요청하는 경우, 구매자는 인쇄물을 판매자에게 송부한다. 구매자는 수시로 협력업체 행동강령을 변경할 수 있다.

21. 지적재산권

쌍방이 별도의 계약에서 지정한 경우가 아니면,
1) 본 구매계약서와 관련하여 구매자의 요청에 따라 또는,
2) 구매자가 제공한 기밀정보를 이용하여 또는 기밀정보에서 파생된, 인도물품에 관련된 연구, 개발, 설계활동을 판매자 단독 또는 구매자와 함께 진행하고 그 결과가 되는 지적 재산에 대한 모든 권리를 구매자가 갖는데 판매자는 동의한다. 판매자는 그러한 지적 재산을 신속하게 구매자에게 공개하며 그러한 지적 재산에 관련된 및 그에 대한 전세계의 권리, 소유권, 이해관계를 구매자에게 불가역적으로 이전하고 전달하고 양도하는데 동의한다. 구매자는 추가비용 없이 인도물품에 대한 지적 재산과 관련하여 전세계의 특허권, 마스크워크 권리, 저작권, 기타 재산 보호를 신청하고 등록하고 협력을 요구할 배타적 권리를 갖는다. 본 조항에 따라 구매자가 지적 재산권을 신청하고 등록하고 완전하게 하고 확인하고 보호하기 위해 합리적으로 요청하면, 판매자는 관련 서류를 작성하고, 협력을 제공하며, 기타 필요한 조치를 취한다. 판매자는 법률 또는 계약에 따라 판매자의 개별 발명가에게 지불해야 하는 보상에 대해서만 책임진다.

22. 구매자의 계약해지

- (a) 구매자는 구매자 편의상 판매자에게 계약해지를 문서로 통보함으로써 본 구매계약서의 전체 또는 일부를 취소할 수 있다. 편의상 해지에 따른 구매자의 책임은 다음으로 한정한다.
 - (i) 해지일 현재 이미 구매자에게 인도한 적격제품,
 - (ii) 제조중인 제품에 대한 대금지급, 단 해지일 현재 미처리 주문에서 발생한 원재료 및 노무비 원가로 한정하며, 그런 미처리 주문의 인도일까지 1) 해당제품에 대해 쌍방이 합의한 생산기간 또는 2) 6주 가운데 더 짧은 기간을 초과하여 생산 중인 제품은 포함하지 않는다고 추가적으로 한정한다. 단, 구매자는 본 구매계약서의 조건에 따라 적격제품을 구매하기 위해 구매자 의무대상이 되는 (위에서 말한) 생산중인 제품에 대한 생산을 판매자에게 계속 선택할 수 있다. 또한, 편의상 해지에 따른 구매자 책임은 어떠한 경우

outstanding products or service under the Purchase Agreement in question. Neither the Buyer shall in any case be liable for Seller's loss of profit or special, punitive, exemplary, indirect or consequential losses whatsoever.

(b) Should Seller i) 1) become insolvent; 2) become unable to pay its debts as they mature; 3) make a general assignment for the benefit of creditors; 4) come under a suspension of payments; 5) have a receiver appointed for the whole or any part of its assets; or 6) become in any way the subject of a bankruptcy petition; ii) have a change in ownership or management such that a competitor of Buyer gains an ownership or controlling interest in Supplier, or iii) default in the performance of any provision or part of Purchase Agreement, then Buyer may, in its discretion, terminate any Purchase Agreement (in whole or in part) for "cause" by giving Seller seven (7) days prior written notice. If Seller remedies the cause giving rise to the notice to Buyer's sole satisfaction within seven (7) days following its receipt of that notice, the termination shall be deemed void and any Purchase Agreement so terminated shall continue in effect. In case of defaults of any products or service, the seven (7) day cure period does not apply and Buyer may terminate any Purchase Agreement (in whole or in part) with immediate effect.

(c) In the event of termination by Buyer, Seller shall immediately stop all work for products and/or service unless otherwise directed by Buyer, and shall immediately cause any of its sub-suppliers or subcontractors to cease work for products and/or service.

(d) In the event of a Buyer termination for abovementioned cause: i) Buyer shall have no liability to Seller unless it directs Seller to continue work under above (c) and then only for the resulting conforming products delivered and sold to Buyer hereunder; ii) Buyer may also acquire replacement products or service (or parts of replacement products or service) elsewhere on such terms or in such manner as Buyer may deem appropriate, and Seller shall be liable for any excess cost or other expenses incurred by Buyer.

23. TERMINATION BY SELLER. Seller may terminate any Purchase Agreement (in whole or in part), only for non-payment by Buyer of the purchase price for products or service in accordance with such Purchase Agreement, and then only if: 1) the amounts are material and more than sixty (60) days past due; and 2) Seller first provides Buyer written notice specifying: i) the amounts past due (including, without limitation, relevant order and invoice numbers and dates), and ii) Seller's intent to terminate if the past due amount is not paid; and 3) Buyer, within thirty (30) days of Supplier's notice, does not either: i) pay the past due amounts, or ii) notify Supplier that the amounts claimed to be unpaid are disputed by Buyer. Provided the foregoing conditions are met, Seller may terminate the order by delivering a termination notice to Buyer. Seller may not terminate or cancel any Purchase Agreement (in whole or in part) for any reason except as permitted hereunder. Seller may not suspend any performance under any Purchase Agreement for any reason. The Buyer shall in no case be liable for Seller's loss of profit or special, punitive, exemplary, indirect or consequential losses whatsoever.

24. EXIT PLAN. In case of termination or expiration of any Purchase Agreement, in whole or in part, the parties agree to work together in good faith to promptly develop an exit plan for the manufacturing by Seller and purchase by Buyer, under the terms of such Purchase Agreement. At Buyer's request, Seller agrees to produce a safety stock of products under the terms hereof, including, without limitation, price, to support Buyer's requirements for a transition period not to exceed six (6) months from the applicable termination date.

에도 본 구매계약서에 따른 관련 미처리 제품 또는 서비스의 가격을 초과하지 않는다. 구매자는 어떠한 경우에도 판매자의 수익손실, 특수손실, 징벌적 손실, 본보기적 손실, 간접손실, 결과적 손실 등 그 무엇이든 책임지지 않는다.

- (b) 판매자가 다음과 같은 경우에 처했을 때
 - (i) 다음의 경우
 - 1) 파산하거나,
 - 2) 만기된 채무를 상환하지 못하거나,
 - 3) 채권자에게 포괄양도를 하거나,
 - 4) 지급정지 상태에 있거나,
 - 5) 자산의 일부 또는 전체의 대해 법정관리인을 임명하거나,
 - 6) 파산신청 절차를 밟고 있는 경우;
 - (ii) 구매자의 경쟁자가 판매자에 대한 소유권 또는 이익통제권을 취득하는 것과 같은 판매자의 소유권 또는 관리권이 변경된 때
 - (iii) 판매자가 본 구매계약서 어느 조항 또는 그 일부를 불이행하여, 구매자 재량으로, 구매자는 판매자에게 그 사유에 대해 7일의 기한으로 문서로 통지함으로써 본 구매계약서의 전체 또는 일부를 해지할 수 있다. 판매자가 통지를 수령하고 7일 이내에 구매자가 흡족할 정도로 통지된 발생사유를 해소하면, 계약해지는 무효화된 것으로 간주하고 해지한 구매계약서는 효력을 유지한다. 제품 또는 서비스 불이행의 경우, 7일간의 해소기간을 적용하지 않고 구매자가 즉시 효력으로 본 구매계약서의 전체 또는 일부를 해지할 수 있다.
- (c) 구매자가 해지하는 경우, 구매자가 달리 지시하지 않으면, 판매자는 제품 또는 서비스에 대한 모든 작업을 즉각 중지하고, 자신의 하도급공급자 또는 하도급계약자에게 제품 또는 서비스에 대한 작업을 중지하게 한다.

- (d) 앞서 언급된 사유로 구매자가 계약을 해지하는 경우,
 - (i) 구매자가 상기 조항 (c)에 따라 판매자에게 작업을 계속하도록 지시하지 않았다면, 구매자는 판매자에게 책임이 없으며, 구매자에게 인도하고 판매한 적격제품에 대해서만 책임을 진다.
 - (ii) 구매자는 자신이 적절하다고 여기는 조건 또는 방법으로 대체제품 또는 대체서비스 또는 대체제품/서비스의 일부를 조달할 수 있으며 판매자는 구매자에게 발생한 초과원가 또는 초과비용에 대해 책임을 진다.

23. 판매자의 계약해지

판매자는 본 구매계약서에 따라 제품 또는 서비스의 구매가격을 구매자가 지불하지 않는 다음의 경우에만 계약을 해지할 수 있다.

- 1) 금액이 증대하고 지급기한을 60일 이상 경과하고,
- 2) 판매자가 다음을 적시하여 구매자에게 문서로 통지한 경우
 - (i) (관련 주문번호, 송장번호 및 일자를 포함하여) 지급기한이 경과한 금액,
 - (ii) 지급기한이 경과한 금액을 지급하지 않으면 계약해지 한다는 판매자의 의사표시,
 - 3) 판매자의 통지를 받은 30일 이내에 구매자가 다음의 행위 하지 않는다면,
 - (i) 지급기한이 경과한 금액을 지급하거나,
 - (ii) 지급되지 않았다고 주장하는 금액에 대해 구매자의 이의가 있다고 판매자에게 통지한 경우,

상기 조건이 충족되는 경우, 판매자는 구매자에게 해지통지를 전달함으로써 주문을 해지한다. 판매자는 여기 허용되지 않은 이유로 본 구매계약서의 전체 또는 일부를 해지하거나 취소하지 않는다. 판매자는 어떤 사유로도 본 구매계약서 이행을 보류하지 않는다. 구매자는 어떠한 경우에도 판매자의 수익손실, 특수손실, 징벌적 손실, 본보기적 손실, 간접손실, 결과적 손실 등 그 무엇이든 책임지지 않는다.

24. 출구계획

본 구매계약서의 전체 또는 그 일부가 해지되거나 만료되는 경우, 쌍방은 본 구매계약서의 조건에 따라 판매자의 생산 및 구매자의 구매에 대한 출구계획을 즉각 수립하기 위해 신의성실에 입각하여 협력하는데 동의한다. 구매자가 요청하면, 판매자는 해당 해지일자로부터 6개월 이내의 전환기간 동안 구매자의 요구사항들을 지원하기 위해 가격조건을 포함한 조건에 따라 제품의 안전재고를 생산하는데 동의한다.

25. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION. (a) The Purchase Agreement is to be construed according to the laws of the country (and state or province, if applicable) where Buyer's receiving facility is located, excluding the provisions of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods and any choice of law provisions that require application of any other law; ii) any legal or equitable action or proceedings by Buyer against Seller arising out of, or in connection with, any Purchase Agreement may be brought by Buyer in any court(s) having jurisdiction over Seller or, at Buyer's option, in any court(s) having jurisdiction over Buyer's receiving facility, in which event Seller consents to such jurisdiction and venue, including service of process in accordance with applicable procedures; and iii) any legal or equitable actions or proceedings by Seller against Buyer arising out of, or in connection with, such Purchase Agreement may be brought by Seller only in the court(s) having jurisdiction over the Buyer's receiving facility.

(b) Any action or proceeding by Seller under any Purchase Agreement must be commenced no later than one (1) year after the alleged breach or other event giving rise to Seller's claim occurs without regard to the date the breach is discovered. Any action not brought within that one year time period shall be barred, without regard to any other limitations period set forth by law or statute.

26. LANGUAGE. The Purchase Agreement is executed in both the English and Korean languages. In the event of any conflict between the two languages on the meaning or interpretation of a word, phrase or clause in this Purchase Agreement, the English language version shall prevail.

25. 준거법 및 분쟁처리

(a) 본 구매계약서는 다음의 경우가 아니면, 구매자의 인수시설이 위치한 국가/지방의 법에 따라 해석한다.

(i) 국제물품매매계약의 준거법에 관한 국제연합협약 및 다른 법률적 용을 요구하는 법 조항의 선택이 있는 경우,

(ii) 본 구매계약서에서 발생하거나 관련되어 판매자에게 대항하는 구매자의 법적 행위 또는 형평성 행위 또는 소송절차는 판매자 관할법원이나 구매자 선택에 따라 구매자의 인수시설 관할법원에서 제기할 수 있으며, 어느 경우나 판매자는 해당 절차의 절차 서비스를 포함하여 그러한 관할법원과 장소에 동의한다.

(iii) 본 구매계약서에서 발생하거나 관련되어 구매자에게 대항하는 판매자의 법적 행위 또는 형평성 행위 또는 소송절차는 구매자의 인수시설 관할법원에서만 제기한다.

(b) 본 구매계약서에 따른 판매자의 모든 법률행위 또는 소송절차는 위반사항이 발견된 시점에 관계없이 위반 혐의 또는 판매자의 배상청구에서 발생한 다른 사건 일자로부터 1년 이내에 개시되어야 한다. 1년의 이내에 제기되지 않은 소송은 법률이나 법령에 따라 설정한 제한 기간에 관계없이 모두 기각된다.

26. 언어

본 구매계약서는 영문본과 국문본으로 체결되었다. 본 구매계약서 영문본과 국문본 상의 단어 내지 문장, 문단의 의미나 번역이 충돌되는 경우, 영문본이 우선한다.